

581747-2026 - Hange

Šveits – Ventilatsiooniseadmete paigaldustööd – Actions à performance énergétique (APE) pour les bâtiments de la cité hospitalière du CHUV - Travaux de mise à niveau des installations de traitement d'air CFC 242, 244, 246 Chauffage Ventilation Climatisation

OJ S 162/2026 24/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

E-posti aadress: matthias.kohler@chuv.ch

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Actions à performance énergétique (APE) pour les bâtiments de la cité hospitalière du CHUV - Travaux de mise à niveau des installations de traitement d'air CFC 242, 244, 246 Chauffage Ventilation Climatisation

Kirjeldus: Ce marché intègre la mise à niveau des périphériques hydraulique chaud et froid pour les 3 lots suivants: * Projet PT01 : Assainissement et reconception complète de la centrale de la centrale de traitement d'air du bâtiment BH niveau 03 (BH03) * Projet MAT07 : Mise à niveau des installations d'extraction d'air (LT 7004_LT 7018_LT 7099)du niveau 7 du bâtiment de la Maternité (MAT07) * Projet GP16 et GP 41 : Mise à niveau des installations installation GP41 et GP 16 LT du niveaux 6 du bâtiment BH (BH06)

Menetluse tunnus: 4b25ac5c-551e-4f62-b2f6-2160a64254e2

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45331210 Ventilatsiooniseadmete paigaldustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lausanne

Sihtnumber: 1005

Riik – jaotus (NUTS): Vaud (CH011)

Riik: Šveits

Lisateave: Centrale de ventilation du bâtiment hospitalier niveau 3 BH03

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lausanne

Sihtnumber: 1005

Riik – jaotus (NUTS): Vaud (CH011)

Riik: Šveits

Lisateave: Bâtiment de la maternité étage 7 Av. Pierre-Decker 2 1011 Lausanne

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lausanne

Sihtnumber: 1005

Riik – jaotus (NUTS): Vaud (CH011)

Riik: Šveits

Lisateave: Bâtiment hospitalier principal BH Rue du Bugnon 46, 1011 Lausanne

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Projet PT01

Kirjeldus: Le projet intègre : * La mise à niveau des périphériques hydraulique chaud et froid des mises à niveau des installations CVC : Cf CFC 242, CFC 246 → Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (hydraulique), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau des périphériques hydraulique vapeur des mises à niveau des installations CVC : CFC 242.1 → Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (hydraulique), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau phasée des installations de ventilation : CFC 244→ Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (aéraulique), série de prix, pièces annexes des installations de ventilation PT01 des niveaux 3 & 4 Bâtiment hospitalier BH

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45331210 Ventilatsiooniseadmete paigaldustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lausanne

Sihtnumber: 1005

Riik – jaotus (NUTS): Vaud (CH011)

Riik: Šveits

Lisateave: Centrale de ventilation du bâtiment hospitalier niveau 3 BH03

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Les soumissions signées, sont à retourner sous pli fermé jusqu'au mercredi 30 septembre 2026 dernier délai à déposer au plus tard à 14h00 à cette même date au: Secrétariat de la Direction des constructions, ingénierie, technique et sécurité du CHUV CIT-S, Rue du Bugnon 21

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 365 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d  naamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata d  naamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Projet MAT07

Kirjeldus: Le projet intègre : * La mise à niveau des périphériques hydraulique chaud et froid des mises à niveau des installations CVC : Cf CFC 242, CFC 246 → Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (hydraulique), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau des périphériques hydraulique vapeur des mises à niveau des installations CVC : CFC 242.1 → Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (hydraulique), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau phasée des installations de ventilation : CFC 244→ Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (aéraulique), série de prix, pièces annexes des installations d'extraction d'air des locaux techniques 7004, 7018, 7099

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitust  d

Peamine liigitus (cpv): 45331210 Ventilatsiooniseadmete paigaldust  d

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lausanne

Sihtnumber: 1005

Riik – jaotus (NUTS): Vaud (CH011)

Riik: Šveits

Lisateave: B  timent de la maternit     tage 7 Av. Pierre-Decker 2 1011 Lausanne

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks m  aratud töotajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Les soumissions signées, sont à retourner sous pli fermé jusqu'au **mercredi 30 septembre 2026** dernier délai à déposer au plus tard à **14h00** à cette même date au: **Secrétariat de la Direction des constructions, ingénierie, technique et sécurité du CHUV CIT-S,** **Rue du Bugnon 21**

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 365 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du

Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Projet GP16 et GP 41

Kirjeldus: Le projet intègre : * La mise à niveau des périphériques hydraulique chaud et froid des mises à niveau des installations CVC : Cf CFC 242, CFC 246 → Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (hydraulique), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau des périphériques hydraulique vapeur des mises à niveau des installations CVC : CFC 242.1 → Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (hydraulique), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau phasée des installations de ventilation : CFC 244 → Descriptif CVR, conditions Ingénieurs (aéraulique), série de prix, pièces annexes des installations de ventilation GP16 et GP 41 du niveaux 6 du bâtiment BH (BH06).

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45331210 Ventilatsiooniseadmete paigaldustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45331210 Ventilatsiooniseadmete paigaldustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lausanne

Sihtnumber: 1005

Riik – jaotus (NUTS): Vaud (CH011)

Riik: Šveits

Lisateave: Bâtiment hospitalier principal BH Rue du Bugnon 46, 1011 Lausanne

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Les soumissions signées, sont à retourner sous pli fermé jusqu'au **mercredi 30 septembre 2026** dernier délai à déposer au plus tard à **14h00** à cette même date au: **Secrétariat de la Direction des constructions, ingénierie, technique et sécurité du CHUV CIT-S, Rue du Bugnon 21**

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 365 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

Registreerimisnumber: 63a9cc07-55c6-478f-970d-0bda01faae7e

Postiaadress: Rue du Bugnon 21

Linn: Lausanne

Sihtnumber: 1011

Riik – jaotus (NUTS): Vaud (CH011)

Riik: Šveits

E-posti aadress: matthias.kohler@chuv.ch

Telefon: +41213146281

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

2199467e-b8a1-4507-8383-e6969f460a05-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Prolongation du délai pour les retours de soumission du mardi 15 au mercredi 30 septembre 2026 14h

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 02cdc0bf-6c70-4060-8326-2468af9694b9 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/08/2026 02:26:06 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 581747-2026

ELT S väljaande number: 162/2026

Avaldamise kuupäev: 24/08/2026